

| | | | |
|----------------|------------|--|---|
| | I | EØS-ORGANER | |
| | 1. | EØS-komiteen | |
| | II | EFTA-ORGANER | |
| | 1. | EFTA-statenes faste komité | |
| | 2. | EFTAs overvåkingsorgan | |
| 2016/EØS/53/01 | | Statsstøtte – Vedtak om å ikke gjøre innsigelser – Vedtak nr. 063/16/COL | 1 |
| | 3. | EFTA-domstolen | |
| 2016/EØS/53/02 | | Domstolens kjennelse 20. mars 2015 i sak E-19/13 – Konkurrenten.no AS mot EFTAs overvåkingsorgan | 2 |
| 2016/EØS/53/03 | | Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt 9. juli 2015 av <i>Fürstlicher Oberster Gerichtshof</i> , Liechtenstein, i saken mellom Franz-Josef Hagedorn og Vienna-Life Lebensversicherung AG (Sak E-15/15) | 2 |
| 2016/EØS/53/04 | | Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt 9. juli 2015 av <i>Fürstlicher Oberster Gerichtshof</i> , Liechtenstein, i saken mellom Rainer Armbruster og Swiss Life (Liechtenstein) AG (Sak E-16/15) | 3 |
| 2016/EØS/53/05 | | Beslutning truffet av presidenten 28. august 2015 i sak E-22/14 | 4 |
| | III | EU-ORGANER | |
| | 1. | Kommisjonen | |
| 2016/EØS/53/06 | | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7917 – Boehringer Ingelheim/Sanofi Animal Health Business) | 5 |
| 2016/EØS/53/07 | | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8105 – Marmedsa/UECC/UECC Ibérica) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte | 6 |
| 2016/EØS/53/08 | | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8174 – Talanx/Aberdeen/Escala Vila Franca/PNH Parque) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte | 7 |
| 2016/EØS/53/09 | | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8185 – Atlantia/EDF/ACA) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte | 8 |

| | | |
|-----------------------|--|-----------|
| 2016/EØS/53/10 | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8197 – Cinven/Old Mutual Wealth Italy) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte | 9 |
| 2016/EØS/53/11 | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8201 – Randstad Holding/ Monster Worldwide) | 10 |
| 2016/EØS/53/12 | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8211 – Marubeni/Toho Gas/ Galp Energia/GGND) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte | 11 |
| 2016/EØS/53/13 | Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7893 – Plastic Omnium/Faurecia Exterior Automotive Business) | 12 |
| 2016/EØS/53/14 | Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8019 – Advent International/Nuplex Industries) | 12 |
| 2016/EØS/53/15 | Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8042 – Centrica/NEAS Energy) | 13 |
| 2016/EØS/53/16 | Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8101 – Siemens/Valeo/JV) | 13 |
| 2016/EØS/53/17 | Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8155 – Computer Sciences Corporation/Hewlett Packard Enterprise Services) | 14 |
| 2016/EØS/53/18 | Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8171 – Segro/PSPIB/SELP/Trezzo) | 14 |
| 2016/EØS/53/19 | Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8172 – H&F/Permira/Genesys) | 15 |
| 2016/EØS/53/20 | Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8182 – PAI Partners/RP Group) | 15 |
| 2016/EØS/53/21 | Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8194 – Segro/PSPIB/SELP/Tilburg I & II) | 16 |
| 2016/EØS/53/22 | Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Endring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging (Det forente kongerike) | 16 |
| 2016/EØS/53/23 | Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Anbudsinnsbydelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging (Det forente kongerike) | 17 |
| 2016/EØS/53/24 | Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Endring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging (Det forente kongerike) | 17 |
| 2016/EØS/53/25 | Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Anbudsinnsbydelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging (Det forente kongerike) | 18 |

| | | |
|-----------------------|--|----|
| 2016/EØS/53/26 | Melding fra det nederlandske økonomidepartementet i henhold til artikkel 3 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner | 18 |
| 2016/EØS/53/27 | Melding fra det nederlandske økonomidepartementet i henhold til artikkel 3 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner | 19 |
| 2016/EØS/53/28 | Innbydelse til å sende inn forslag innenfor arbeidsprogrammet for tilskudd til transeuropeiske telekommunikasjonsnett innenfor ordningen for et sammenkople Europa for perioden 2014–2020 | 19 |

EFTA-ORGANER

EFTAS OVERVÅKINGSORGAN

Statsstøtte – vedtak om å ikke gjøre innsigelser

2016/EØS/53/01

EFTAs overvåkningsorgan har ingen innsigelser mot følgende statsstøttetiltak:

| | |
|---|--|
| Vedtaksdato | 15. mars 2016 |
| Sak nr. | 78750 |
| Vedtak nr. | 063/16/COL |
| EFTA-stat | Norge |
| Tittel | Støtteordning for investering i ERTMS (European Rail Traffic Management System) |
| Rettslig grunnlag | Storingsvedtak om innføring av Jernbaneverkets retningslinjer – ”Støtteordning for ERTMS-utstyr om bord” |
| Type tiltak | Støtte for investering i ERTMS (European Rail Traffic Management System) |
| Formål | Samtrafikkevne |
| Støtteform | Direkte tilskudd |
| Budsjett | NOK 1331 millioner |
| Støtteandel | 50 % |
| Varighet | 1. juli 2016–1. juli 2021 |
| Økonomiske sektorer | Jernbanetransport |
| Navn og adresse til myndigheten som gir støtten | Jernbaneverket, Postboks 4350, 2308 Hamar, Norge |

Teksten til vedtaket, der alle fortrolige opplysninger er fjernet, foreligger på EFTAs overvåkningsorgans nettsider:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

EFTA-DOMSTOLEN

DOMSTOLENS KJENNELSE

2016/EØS/53/02

20. mars 2015

i sak E-19/13

Konkurrenten.no AS mot EFTAs overvåkingsorgan

(Sak om oppheving av et vedtak av EFTAs overvåkingsorgan – Statsstøtte – Lokale busstransporttjenester – Vedtak om ikke å innlede formell undersøkelse – Vedtak etter formell undersøkelse – Spørsmål om avvisning – Tiltak for tilrettelegging av rettergangen)

I sak E-19/13, Konkurrenten.no AS mot EFTAs overvåkingsorgan – SAK om oppheving av EFTAs overvåkingsorgans vedtak nr. 519/12/COL av 19. desember 2012, om å avslutte en formell undersøkelse av støtte gitt av Oslo kommune til AS Oslo Sporveier, og av EFTAs overvåkingsorgans vedtak nr. 181/13/COL av 8. mai 2013 om ikke å innlede formell undersøkelse av støttetiltak som ikke er dekket av vedtak nr. 519/12/COL – har EFTA-domstolen, sammensatt av Carl Baudenbacher, president og saksforberedende dommer, Per Christiansen og Páll Hreinsson, dommere, 20. mars 2015 avsagt kjennelse med følgende slutning:

1. Saken avvises.
2. Konkurrenten.no AS betaler sine egne og EFTAs overvåkingsorgans saksomkostninger.
3. Sporveien Oslo AS betaler sine egne saksomkostninger.

Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt 9. juli 2015 av *Fürstlicher Oberster Gerichtshof, Liechtenstein*, i saken mellom Franz-Josef Hagedorn og Vienna-Life Lebensversicherung AG

2016/EØS/53/02

(Sak E-15/15)

Fürstlicher Oberster Gerichtshof, Liechtenstein (Liechtensteins Høyesterett) har ved brev 9. juli 2015 rettet en anmodning til EFTA-domstolen, mottatt ved domstolens kontor 9. juli 2015, om en rådgivende uttalelse i saken mellom Franz-Josef Hagedorn og Vienna-Life Lebensversicherung AG, med følgende spørsmål:

1. Skal artikkel 36 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/83/EF av 5. november 2002 om livsforsikring tolkes slik at plikten til å gi opplysninger som nevnt i bestemmelsen og i vedlegg III punkt A a11 og a12 og punkt B b2, for livsforsikring tilknyttet investeringsfond, også må overholdes dersom en person ved lovlig overføring overtar en livsforsikring tilknyttet investeringsfond fra en annen person med samtykke fra forsikringsgiver gjennom overføring av avtalen (annenhandspoliser)?

Dersom domstolen svarer bekreftende på det første spørsmålet, stilles følgende tilleggsspørsmål:

2. a) Skal artikkel 36 nr. 2 i direktiv 2002/83/EF om livsforsikring tolkes slik at ved lovlig overføring av en livsforsikring tilknyttet investeringsfond, må bare generelle opplysninger gis til den nye forsikringstaker, eller er forsikringselskapet også forpliktet til å gi den nye forsikringstaker opplysninger som spesifikt gjelder forsikringsproduktet som skal overtas, særlig om eventuelle ulikheter mellom investerings- eller risikoprofiler for den gjeldende forsikringstaker og erververen?

Dersom spørsmål 2 a) besvares benektende, stilles følgende tilleggsspørsmål:

2. b) Skal det gis spesifikke opplysninger til erververen av avtalen med hensyn til forsikringsproduktet som skal overtas, dersom den gjeldende forsikringstaker er et foretak og erververen av avtalen er en fysisk person eller en forbruker?

Dersom spørsmål 2 b) besvares benektende, stilles følgende tilleggsspørsmål:

2. c) Skal det gis spesifikke opplysninger til erververen av avtalen med hensyn til forsikringsproduktet som skal overtas, dersom overdrageren av polisen for sin del hadde gitt avkall på opplysninger om det aktuelle forsikringsprodukt, for eksempel fordi han ikke oppga til forsikringsselskapet de nødvendige opplysninger for å vurdere hans egen risiko- eller investeringsprofil?
3. Er bestemmelsen som gjelder forsikringsgivers forpliktelser etter vedlegg III punkt B b2 i direktiv 2002/83/EF om livsforsikring, effektivt gjennomført i nasjonal lov også når nasjonal lov i vedlegg 4 II 2 i *Versicherungsaufsichtsgesetz* (lov om forsikringstilsyn) ved forsikringsavtaler tilknyttet investeringsfond bestemmer at det i løpet av forsikringsavtaleperioden må gis opplysninger om forsikringspolisens underliggende fond og arten av de aktiva som omfattes, bare dersom endringer i de forelagte opplysninger skyldes 'lovendringer', men ikke også 'ved endring i avtalevilkårene' (vedlegg III punkt B b2 i direktiv 2002/83/EF)?

**Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt 9. juli
2015 av *Fürstlicher Oberster Gerichtshof*, Liechtenstein, i saken mellom Rainer
Armbruster og Swiss Life (Liechtenstein) AG**

2016/EØS/53/04

(Sak E-16/15)

Fürstlicher Oberster Gerichtshof, Liechtenstein (Liechtensteins Høyesterett) har ved brev 9. juli 2015 rettet en anmodning til EFTA-domstolen, mottatt ved domstolens kontor 9. juli 2015, om en rådgivende uttalelse i saken mellom Rainer Armbruster og Swiss Life (Liechtenstein) AG, med følgende spørsmål:

1. Skal artikkel 36 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/83/EF av 5. november 2002 om livsforsikring tolkes slik at plikten til å gi opplysninger som nevnt i bestemmelsen og i vedlegg III punkt A a11 og a12 og punkt B b2, for livsforsikring tilknyttet investeringsfond, også må overholdes dersom en person ved lovlig overføring har overtatt en livsforsikring tilknyttet investeringsfond fra en annen person med samtykke fra forsikringsgiver gjennom overføring av avtalen (annenhåndspoliser)?

Dersom domstolen svarer bekreftende på det første spørsmål, stilles følgende tilleggsspørsmål:

2. Skal artikkel 36 nr. 2 i direktiv 2002/83/EF om livsforsikring tolkes slik at ved lovlig overføring av en livsforsikring tilknyttet investeringsfond, må bare generelle opplysninger gis til den nye forsikringstaker, eller er forsikringsselskapet også forpliktet til å gi den nye forsikringstaker opplysninger som spesifikt gjelder forsikringsproduktet som skal overtas, særlig om eventuelle ulikheter mellom risikoprofiler for den gjeldende forsikringstakeren og erververen?
3. Er bestemmelsene som gjelder forsikringsgivers forpliktelser etter vedlegg III punkt B b2 i direktiv 2002/83/EF om livsforsikring, effektivt gjennomført i nasjonal lov også når nasjonal lov i vedlegg 4 II 2 i *Versicherungsaufsichtsgesetz* (lov om forsikringstilsyn, VersAG) ved livsforsikringsavtaler tilknyttet investeringsfond bestemmer at det i løpet av forsikringsavtaleperioden må gis opplysninger om forsikringspolisens underliggende fond og arten av de aktiva som omfattes, bare dersom endringer i de forelagte opplysninger skyldes 'lovendringer', men ikke også 'ved endring i avtalevilkårene' (vedlegg III punkt B b2 i direktiv 2002/83/EF)?

BESLUTNING TRUFFET AV PRESIDENTEN**2016/EØS/53/05****28. august 2015****i sak E-22/14****Schenker North AB, Schenker Privpak AB og Schenker Privpak AS****mot****EFTAs overvåkingsorgan**

i saken der Schenker North AB, Schenker Privpak AB og Schenker Privpak AS ved søksmål 10. november 2014 krever EFTAs overvåkingsorgans vedtak av 9. september 2014 opphevet, har domstolens president 28. august 2015 truffet beslutning der slutningen lyder som følger:

1. Sak E-22/14 avskrives i registeret.
2. Saksøkerne og EFTAs overvåkingsorgan skal betale sine egne saksomkostninger.
3. Intervenienten betaler sine egne saksomkostninger.

EU-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2016/EØS/53/06

(Sak M.7917 – Boehringer Ingelheim/Sanofi Animal Health Business)

1. Kommisjonen mottok 19. september 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der konsernet Boehringer Ingelheim ("BI", Tyskland), gjennom sitt heleide datterselskap Boehringer Ingelheim International GmbH, ved kjøp av aksjer og aktiva overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Sanofis dyrehelsevirksomhet ("Merial", Frankrike). Den samme foretakssammenslutningen ble meldt til Kommisjonen allerede 8. juni 2016, men meldingen ble senere trukket tilbake 22. juli 2016.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - BI: aktivt over hele verden innen utvikling, produksjon, distribusjon og markedsføring av legemidler, herunder reseptbelagte produkter, helsepleieprodukter til forbrukere, biofarmasøytiske legemidler og dyrehelseprodukter.
 - Merial: produserer en rekke veterinærpreparater og vaksiner over hele verden.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 349 av 24.9.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7917 – Boehringer Ingelheim/Sanofi Animal Health Business, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.8105 – Marmedsa/UECC/UECC Ibérica)**

2016/EØS/53/07

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommissjonen mottok 22. september 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Marítima del Mediterráneo, S.A.U. ("Marmedsa", Spania), som tilhører IIF Int'l Holding L.P, og United European Car Carriers Unipessoal, Lda ("UECC", Portugal), som tilhører United European Car Carriers, B.V, ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket United European Car Carriers Ibérica, S.L.U. ("UECC Ibérica", Spania).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Marmedsa: drift av havne-, logistikk- og lasteterminaler hovedsakelig på den iberiske halvøy. Marmedsa driver virksomhet sammen med sitt søsterselskap Noatum Ports, S.L.U. under varemerket Noatum.
 - UECC: sjøtransport over korte distanser av biler og lette nyttekjøretøyer.
 - UECC Ibérica: administrasjon og drift av en roro-terminal i havnen Pasajes/Pasaia i Spania som brukes til håndtering av kjøretøyer (hovedsakelig biler og lette nyttekjøretøyer) og stykkgoods.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommissjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 357 av 29.9.2016. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.8105 – Marmedsa/UECC/UECC Ibérica, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013 s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.8174 – Talanx/Aberdeen/Escala Vila Franca/PNH Parque)

2016/EØS/53/08

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 21. september 2016 melding om en planlagt foretakssammenslutning i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ der foretakene Talanx AG ("Talanx", Tyskland) og Aberdeen Infrastructure (Holdco) B.V. ("Aberdeen", Nederland) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretakene Escala Vila Franca – Sociedade Gestora do Edifício, S.A. ("Escala Vila Franca", Portugal) og PNH – Parque do Novo Hospital, S.A. ("PNH Parque", Portugal).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Talanx: forsikrings- og gjenforsikringsvirksomhet i ca. 150 land.
 - Aberdeen: investeringsfond som forvalter egenkapitalinvesteringer i infrastrukturprosjekter innenfor transport, helse, innkvartering, avfall og jernbane.
 - Escala Vila Franca: konsesjonsinnehaver som har ansvar for utforming, prosjektering, bygging, forvaltning og drift samt bevaring og vedlikehold av infrastrukturen på Vila Franca-sykehuset i en periode på 30 år.
 - PNH Parque: underleverandør som har ansvar for drift av parkeringsanlegget ved Vila Franca-sykehuset.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 351 av 27.9.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8174 – Talanx/Aberdeen/Escala Vila Franca/PNH Parque, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013 s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2016/EØS/53/09****(Sak M.8185 – Atlantia/EDF/ACA)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 16. september 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Atlantia S.p.A., gjennom sitt datterselskap Aeroporti di Roma ("AdR"), og Électricité de France ("EDF"), gjennom sitt investeringselskap EDF Invest, ved kjøp av aksjer i fellesskap indirekte overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Société Aéroports de la Côte d'Azur ("ACA").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Atlantia: italiensk konsern som investerer på globalt plan i infrastruktur og tjenester knyttet til transportsektoren. Atlantia er særlig aktivt i lufthavnsektoren i Italia gjennom sitt datterselskap AdR. Edizione S.r.l eier 30,25 % av Atlantia og 50,1 % av kapitalen i Autogrill, som er aktivt i sektoren for serveringstjenester til reisende.
 - EDF: produsent og leverandør av elektrisitet og, i mindre omfang, gass som er aktivt i Frankrike og resten av verden. Ved siden av sin industrivirksomhet, og for å oppfylle sine langsiktige forpliktelser på kjerneenergiområdet, forvalter EDF de ikke-børsnoterte investeringene i sin dedikerte aksjeportefølje gjennom sin avdeling EDF Invest.
 - ACA: bygger, utvikler, renoverer, vedlikeholder, driver og administrerer lufthavninfrastruktur i regionen Provence-Alpes-Côte d'Azur (lufthavnene i Nice, Cannes-Mandelieu og Saint-Tropez).
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommissjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 357 av 29.9.2016. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.8185 – Atlantia/EDF/ACA, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013 s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2016/EØS/53/10****(Sak M.8197 – Cinven/Old Mutual Wealth Italy)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 16. september 2016 melding om en planlagt foretakssammenslutning i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ der foretaket Ergo Previdenza S.p.A (Italia), kontrollert av Ergo Italia S.p.A. (Italia) og i siste instans av Cinven Capital Management (V) General Partner Limited, som tilhører Cinven-konsernet ("Cinven", Det forente kongerike) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Old Mutual Wealth Italy S.p.A. (Italia), et heleid datterselskap av Old Mutual Wealth Holdings Limited (Det forente kongerike), som i siste instans eies av Old Mutual Group Plc (Det forente kongerike).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Cinven: risikokapitalforetak som investerer i forretningstjenester, forbruksvarer og forbrukertjenester, finansielle tjenester, helsetjenester, industri, teknologi, media og telekommunikasjon. Det er aktivt på det italienske livsforsikringsmarkedet, både som leverandør og distributør, gjennom sitt porteføljeselskap Ergo Italia.
 - Old Mutual Wealth Italy: livsforsikringsforetak, aktivt bare på det italienske markedet.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 348 av 23.9.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8197 – Cinven/Old Mutual Wealth Italy, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013 s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.8201 – Randstad Holding/Monster Worldwide)

2016/EØS/53/11

1. Kommisjonen mottok 21. september 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Randstad Holding N.V. ("Randstad", Nederland) ved offentlig overtakelsestilbud offentliggjort 9. august 2016 overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Monster Worldwide, Inc. ("Monster", USA).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Randstad: tjenester i forbindelse med midlertidige og faste ansettelser samt andre personalrelaterte tjenester.
 - Monster: stillingsannonsering og rekrutteringstjenester på Internett.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 357 av 29.9.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8201 – Randstad Holding/Monster Worldwide, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.8211 – Marubeni/Toho Gas/Galp Energia/GGND)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2016/EØS/53/12

1. Kommissjonen mottok 21. september 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Marubeni Corporation ("Marubeni", Japan), Toho Gas Co., Ltd. ("Toho Gas", Japan) og Galp Energia, SGPS, S.A. ("Galp Energia", Portugal) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Galp Gás Natural Distribuição, S.A. ("GGND", Portugal).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Marubeni: global handel innen en rekke bransjer, bl.a. energi og energirelaterte prosjekter.
 - Toho Gas: gassforsyning og tilknyttede tjenester i Japan samt virksomhet innen en rekke andre bransjer.
 - Galp Energia: leting etter og utvinning av olje og naturgass, raffinering og markedsføring av oljeprodukter, markedsføring av naturgass samt kraftproduksjon.
 - GGND: distribusjon av naturgass i Portugal.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommissjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 359 av 30.9.2016. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.8211 – Marubeni/Toho Gas/Galp Energia/GGND, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013 s. 5.

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7893 – Plastic Omnium/Faurecia Exterior Automotive Business)**

2016/EØS/53/13

Kommisjonen vedtok 11. juli 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet form bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M7893. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.8019 – Advent International/Nuplex Industries)**

2016/EØS/53/14

Kommisjonen vedtok 1. september 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet form bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M8109. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.8042 – Centrica/Neas Energy)**

2016/EØS/51/15

Kommisjonen vedtok 16. september 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet form bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M8042. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.8101 – Siemens/Valeo/JV)**

2016/EØS/53/16

Kommisjonen vedtok 14. september 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet form bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M8101. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning **2016/EØS/53/17**
(Sak M.8155 – Computer Sciences Corporation/Hewlett Packard Enterprise Services)

Kommisjonen vedtok 19. september 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet form bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M8155. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning **2016/EØS/53/18**
(Sak M.8171 – SEGRO/PSPiB/SELP/Trezzo)

Kommisjonen vedtok 14. september 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet form bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M8171. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.8172 – H&F/Permira/Genesys)

2016/EØS/53/19

Kommisjonen vedtok 14. september 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet form bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M8172. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.8182 PAI Partners/RP Group)

2016/EØS/53/20

Kommisjonen vedtok 22. september 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet form bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M8182. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2016/EØS/53/21****(Sak M.8194 – SEGRO/PSP/IB/SELP/Tilburg I&II)**

Kommisjonen vedtok 19. september 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet form bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M8194. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet

2016/EØS/53/22**Endring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging**

| | |
|--|--|
| Medlemsstat | Det forente kongerike |
| Berørt flyrute | Tingwall/Sumburgh–Fair Isle Tingwall–Foula Tingwall–Papa Stour Tingwall–Out Skerries |
| Opprinnelig ikrafttredelsesdato for forpliktelse til å yte offentlig tjeneste | 30. desember 1997 |
| Ikrafttredelsesdato for endringene | 1. april 2017 |
| Adresse der teksten til og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon om forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås | Shetland Islands Council Transport Planning Service Development Services Department 8 North Ness Business Park Lerwick Shetland Skottland ZE1 0LZ DET FORENTE KONGERIKE Tlf.: +44 1595744868 E-post: transport@shetland.gov.uk Internett: www.shetland.gov.uk |

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og
rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i
Fellesskapet**

2016/EØS/53/23

**Anbudsinnydelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med
hensyn til ruteflyging**

| | |
|---|--|
| Medlemsstat | Det forente kongerike |
| Berørt flyrute | Tingwall/Sumburgh–Fair Isle Tingwall–Foula Tingwall–Papa Stour Tingwall–Out Skerries |
| Avtalens gyldighetsperiode | To alternativer: Alternativ 1 – kontrakt fra 1. april 2017 til 31. mars 2018 Alternativ 2 – kontrakt fra 1. april 2017 til 31. mars 2021 |
| Frist for innsending av søknader og anbud | 30. november 2016 |
| Adresse der teksten til anbudsinnydelsen og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon om det offentlige anbudet og forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås | Shetland Islands Council Transport Planning Service Development Services Department 8 North Ness Business Park Lerwick Shetland Skottland ZE1 0LZ DET FORENTE KONGERIKE Tlf.: +44 1595744868 E-post: transport@shetland.gov.uk Internett: www.shetland.gov.uk |

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og
rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i
Fellesskapet**

2016/EØS/53/24

Endring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging

| | |
|--|---|
| Medlemsstat | Det forente kongerike |
| Berørt flyrute | Stornoway til Benbecula, Western Isles, Skottland |
| Opprinnelig ikrafttredelsesdato for forpliktelse til å yte offentlig tjeneste | 4. mars 1995 |
| Ikrafttredelsesdato for endringene | 1. april 2017 |
| Adresse der teksten til og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon om forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås | For nærmere opplysninger om dette, kontakt: Comhairle nan Eilean Siar (Western Isles Council) Council Offices, Sandwick Road, Stornoway, Isle of Lewis HS1 2BW Skottland DET FORENTE KONGERIKE Tlf.: +44 1851822640 Faks: +44 1851705349 Kontakt: Kathleen MacLeod, Procurement Manager, Department of Finance and Corporate Resources E-post: kathleen.macleod@cne-siar.gov.uk Internett: www.cne-siar.gov.uk |

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og
rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i
Felleskapet**

2016/EØS/53/25

**Anbudsinnydelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med
hensyn til rutflyging**

| | |
|---|---|
| Medlemsstat | Det forente kongerike |
| Berørt flyrute | Stornoway til Benbecula, Western Isles, Skottland |
| Avtalens gyldighetsperiode | Fra 1. april 2017 til 31. mars 2021 |
| Frist for innsending av søknader og anbud | To måneder etter kunngjøringen av denne meldingen (EUT C 344 av 20.9.2016, s. 7) |
| Adresse der teksten til anbudsinnydelsen og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon om det offentlige anbudet og forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås | For nærmere opplysninger om dette, kontakt: Comhairle nan Eilean Siar (Western Isles Council) Council Offices, Sandwick Road, Stornoway, Isle of Lewis HS1 2BW Skottland DET FORENTE KONGERIKE Tlf.: +44 1851822640 Faks: +44 1851705349 Kontakt: Kathleen MacLeod, Procurement Manager, Department of Finance and Corporate Resources E-post: kathleen.macleod@cne-siar.gov.uk Internett: www.cne-siar.gov.uk |

**Melding fra det nederlandske økonomidepartementet i henhold til artikkel 3 nr. 2 i
europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av
tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner**

2016/EØS/53/26

Økonomiministeren kunngjør herved at det er innkommet en søknad om å drive leting etter hydrokarboner i blokk D6 og E4 angitt på kartet i vedlegg 3 til forskriften om gruvedrift (Mijnbouwwet) (Statstidende 2002, nr. 245).

Under henvisning til direktivet nevnt i overskriften og artikkel 15 i loven om gruvedrift (Mijnbouwwet) (Tidende for lover og dekreter 2002, nr. 542) innbyr økonomiministeren herved interesserte parter til å sende inn konkurrerende søknader om tillatelse til å drive leting etter hydrokarboner i blokk D6 og E4 på den nederlandske kontinentalsokkelen.

Økonomiministeren er vedkommende myndighet for tildeling av tillatelser. Kriteriene, vilkårene og kravene omhandlet i artikkel 5 nr. 1 og 2 og artikkel 6 nr. 2 i ovennevnte direktiv er beskrevet i loven om gruvedrift (Tidende for lover og dekreter 2002, nr. 542).

Søknader sendes innen 13 uker etter kunngjøringen av denne meldingen i *Den europeiske unions tidende* (EUT C 342 av 17.9.2016, s. 8) til:

The Minister for Economic Affairs
attn.: Ms J.J. van Beek, Energy and Environment Directorate
Bezuidenhoutseweg 73
Postbus 20401
2500 EK Den Haag
NEDERLAND

Søknader som mottas etter fristens utløp, vil ikke bli tatt i betraktning.

Beslutning vil bli tatt senest tolv måneder etter søknadsfristens utløp.

Ytterligere opplysninger kan fås av S. van Lierop, tlf. +31 655493868.

**Melding fra det nederlandske økonomidepartementet i henhold til artikkel 3 nr. 2 i 2016/EØS/53/27
europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av
tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner**

Økonomiministeren kunngjør herved at det er innkommet en søknad om å drive leting etter hydrokarboner i blokk G7, G10, G11 og G13 angitt på kartet i vedlegg 3 til forskriften om gruvedrift (Mijnbouwwet) (Statstidende 2002, nr. 245).

Under henvisning til direktivet nevnt i overskriften og artikkel 15 i loven om gruvedrift (Mijnbouwwet) (Tidende for lover og dekreter 2002, nr. 542) innbyr økonomiministeren herved interesserte parter til å sende inn konkurrerende søknader om tillatelse til å drive leting etter hydrokarboner i blokk G7, G10, G11 og G13 på den nederlandske kontinentalsokkelen.

Økonomiministeren er vedkommende myndighet for tildeling av tillatelser. Kriteriene, vilkårene og kravene omhandlet i artikkel 5 nr. 1 og 2 og artikkel 6 nr. 2 i ovennevnte direktiv er beskrevet i loven om gruvedrift (Tidende for lover og dekreter 2002, nr. 542).

Søknader sendes innen 13 uker etter kunngjøringen av denne meldingen i *Den europeiske unions tidende* (EUT C 342 av 17.9.2016, s. 9) til:

The Minister for Economic Affairs
attn.: Ms J.J. van Beek, Energy and Environment Directorate
Bezuidenhoutseweg 73
Postbus 20401
2500 EK Den Haag
NEDERLAND

Søknader som mottas etter fristens utløp, vil ikke bli tatt i betraktning.

Beslutning vil bli tatt senest tolv måneder etter søknadsfristens utløp.

Ytterligere opplysninger kan fås av S. van Lierop, tlf. +31 655493868.

**Innbydelse til å sende inn forslag innenfor arbeidsprogrammet for tilskudd til 2016/EØS/53/28
transeuropeiske telekommunikasjonsnett innenfor ordningen for et sammenkople
Europa for perioden 2014–2020**

(Komisjonens gjennomføringsbeslutning K(2016) 1225, endret ved K (2016) 5768)

Europakommisjonen, generaldirektoratet for kommunikasjonsnett, innhold og teknologi, kunngjør hermed en forslagsinnbydelse med det formål å gi tilskudd til prosjekter i samsvar med de prioriterte områder og mål som angis i arbeidsprogrammet for 2016 på området transeuropeiske telekommunikasjonsnett innenfor ordningen for et sammenkople Europa for perioden 2014–2020.

Innbydelsen som er utlyst gjelder følgende:

CEF-TC-2016-4: Sikrere Internett

Samlet veiledende budsjett for forslag som velges ut i forbindelse med denne innbydelsen, er 1,1 million euro.

Fristen for innsending av forslag er **18. oktober 2016**.

Ytterligere opplysninger om innbydelsen finnes på nettsiden til CEF Telecom:

<https://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/cef-telecom/apply-funding/2016-cef-telecom-calls-proposals>